ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 46/2003

της 16ης Μαΐου 2003

για την τροποποίηση του παραρτήματος VI (Κοινωνικές ασφαλίσεις) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το παράρτημα VI της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 12/2003 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 31ης Ιανουαρίου 2003 ([1]).

(2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 410/2002 της Επιτροπής, της 27ης Φεβρουαρίου 2002, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου, περί του τρόπου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφαλίσεως στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας ([2]).

(3) Πρέπει να μεταβληθούν ορισμένες προσαρμογές του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου ([3]), όπως τροποποιήθηκαν στη συνέχεια, λόγω των μεταβολών που επήλθαν στις αρμοδιότητες ή/και στην ονομασία και στον προσδιορισμό των ενεχόμενων υπουργείων καθώς και λόγω των πρόσφατων τροποποιήσεων της νορβηγικής νομοθεσίας για τις υγειονομικές υπηρεσίες και τις υπηρεσίες κοινωνικών ασφαλίσεων,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το σημείο 2 [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 574/72] του παραρτήματος VI της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32002 R 0410**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 410/2002 της Επιτροπής, της 27ης Φεβρουαρίου 2002 (ΕΕ L 62 της 5.3.2002, σ. 17).»

2. Το κείμενο του σημείου ΙΖ (Νορβηγία) στην προσαρμογή α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Sosialdepartementet (Υπουργείο Κοινωνικών Υποθέσεων), Όσλο.

2. Helsedepartementet (Υπουργείο Υγείας), Όσλο.

3. Arbeids- og administrasjonsdepartementet (Υπουργείο Εργασίας και Δημόσιας Διοίκησης), Όσλο.

([1]) ΕΕ L 94 της 10.4.2003, σ. 65.
([2]) ΕΕ L 62 της 5.3.2002, σ. 17.
([3]) ΕΕ L 74 της 27.3.1972, σ. 1.

4. Barne- og familiedepartementet (Υπουργείο Οικογενειακών Υποθέσεων), Όσλο.

5. Justisdepartementet (Υπουργείο Δικαιοσύνης), Όσλο.

6. Utenriksdepartementet (Υπουργείο Εξωτερικών), Όσλο.»

3. Το κείμενο του σημείου IZ (Νορβηγία) στην προσαρμογή 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το μέσο ετήσιο κόστος των παροχών εις είδος υπολογίζεται αφού ληφθούν υπόψη οι παροχές που χορηγούνται δυνάμει του κεφαλαίου 5 του νόμου περί εθνικής ασφαλίσεως (νόμος της 28ης Φεβρουαρίου 1997), δυνάμει του νόμου της 19ης Νοεμβρίου 1982 περί δημοτικής υγειονομικής περίθαλψης και δυνάμει του νόμου της 2ας Ιουλίου 1999 περί εξειδικευμένων υγειονομικών υπηρεσιών κ.λπ.»

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 410/2002 στην ισλανδική και στη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ στις 17 Μαΐου 2003, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 2003.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

P. WESTERLUND

(*) Δεν αναφέρονται συνταγματικές απαιτήσεις.